

swissdoc.

SWISSDOC NEWS ITALIANO 2/2011

12.01.2011 - 02.02.2011

Professioni

Cancellazioni

0.555.41.0	Progettista nella costruzione di quadri elettrici (Capo) (APF) <i>Sostituito da Capo progettista e capo officina nella costruzione di quadri elettrici (APF) 0.555.37.0</i>
0.721.6.0	Subacqueo/a professionista <i>Trasferito nel settore Edilizia e genio civile. Vedi 0.430.54.0 Subacqueo/a professionista</i>
0.722.3.0	Infermiere/a dipl. livello I <i>Denominazione obsoleta</i>
0.722.5.0	Infermiere/a dipl. <i>Denominazione obsoleta</i>
0.822.50.0	Cesellatore/trice (AFC) <i>Sostituito da 0.822.18.0 Incisore/a AFC</i>

Registrazioni nuove

0.000.2.0	Professioni (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.100.1.0	Natura (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.110.11.0	Lavorazione della pietra (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.120.16.0	Economia forestale (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.130.34.0	Agricoltura (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.140.33.0	Pescatore/trice professionista <i>Nuovo inserimento richiesto dalla redazione InfOP.</i>

0.140.34.0	Estetista per cani <i>Nuovo inserimento richiesto dalla redazione InfOP.</i>
0.140.35.0	Allevamento e cura degli animali (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.150.15.0	Giardinaggio (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.160.47.0	Scienze naturali (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.170.14.0	Ecologia, ambiente (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.200.1.0	Alimentazione, industria alberghiera, economia domestica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.210.51.0	Alimentazione (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.220.41.0	Traiteur/euse <i>Nuovo inserimento richiesto dalla redazione InfOP.</i>
0.220.42.0	Albergheria, ristorazione (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.230.17.0	Economia domestica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.300.1.0	Industria tessile, abbigliamento, cure del corpo (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.310.14.0	Industria tessile (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.320.29.0	Abbigliamento (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.330.16.0	Lavorazione del cuoio (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.340.11.0	Moda (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.350.15.0	Cure estetiche e del corpo (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.400.1.0	Edilizia e genio civile (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.410.20.0	Organizzazione del territorio (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>

0.420.22.0	Progettazione (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.430.53.0	Costruzione (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.430.54.0	Subacqueo/a professionista <i>Nuovo codice numerico. In precedenza : 0.721.6.0.</i>
0.440.88.0	Installazione e manutenzione (costruzione) (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.450.68.0	Rifinitura e decorazione interna (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.500.1.0	Industria, tecnica, informatica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.510.26.0	Industria del legno (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.520.8.0	Carta e imballaggi (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.530.1.0	Industria grafica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.532.18.0	Prestampa (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.533.10.0	Stampa (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.534.10.0	Allestimento e finitura (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.535.8.0	Quadri dell'industria grafica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.540.18.0	Biologia, chimica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.550.1.0	Metalmeccanica, elettrotecnica, elettronica, microtecnica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.551.4.0	Tecnica di costruzione (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.552.8.0	Fonderia (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.553.43.0	Costruzioni meccaniche (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>

0.554.26.0	Metalcostruzioni (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.555.58.0	Elettrotecnica, elettronica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.556.27.0	Orologeria, microtecnica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.556.28.0	Politore/trice CFP <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dall'UFFT ed entra in vigore il 1 febbraio 2011.</i>
0.561.41.0	Informatica (generalità) (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.563.2.0	Informatica per utenti (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.564.24.0	Installazione e amministrazione informatica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.565.1.0	Sicurezza informatica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.566.15.0	Ingegneria Software e Web (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.570.55.0	Veicoli (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.580.48.0	Artigianato tecnico (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.590.16.0	Quadri tecnici (generale) (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.600.1.0	Economia e commercio, amministrazione, trasporti, turismo (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.610.1.0	Economia e commercio (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.611.110.0	Amministrazione, segretariato (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.612.21.0	Marketing (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.613.53.0	Compra, vendita (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.614.12.0	Fiduciaria, immobiliare, controlling (diversi)

Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo

0.615.23.0	Banche, assicurazioni, finanze (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.616.25.0	Gestione aziendale, management, gestione delle risorse umane (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.617.17.0	Export, import, logistica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.620.1.0	Sicurezza, amministrazione pubblica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.621.20.0	Amministrazione pubblica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.622.22.0	Sicurezza, polizia (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.623.12.0	Diritto, giustizia (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.624.6.0	Esercito (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.625.8.0	Dogane (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.626.6.0	Servizio diplomatico e consolare (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.630.1.0	Trasporti (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.631.20.0	Strade (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.632.16.0	Ferrovia (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.634.18.0	Trasporti aerei (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.635.7.0	Navigazione (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.636.5.0	Altri trasporti (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.640.23.0	Specialista d'agenzia di viaggi <i>Nuovo inserimento richiesto dalla redazione InfOP.</i>
0.640.24.0	Croupier

0.640.25.0	Turismo (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.700.1.0	Formazione, sport, salute, attività sociale, teologia, psicologia (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.710.51.0	Pedagogia, insegnamento (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.720.1.0	Sport, salute (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.721.40.0	Istruttore/trice di fitness <i>Nuovo inserimento richiesto dalla redazione InfOP.</i>
0.721.41.0	Sport, movimento (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.722.48.0	Cure infermieristiche (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.723.53.0	Settore medico-tecnico e medico-terapeutico (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.724.13.0	Medicina (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.725.16.0	Terapie alternative e complementari (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.730.1.0	Attività sociale, teologia, psicologia (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.731.76.0	Lavoro sociale, scienze sociali, assistenza (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.732.27.0	Teologia, assistenza spirituale (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.733.5.0	Spiritualità, esoterismo (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.734.19.0	Psicologia (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.800.2.0	Media, arte, scienze umane (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.810.1.0	Media (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.811.32.0	Editore/trice

Nuovo inserimento richiesto dalla redazione InfOP.
In precedenza nondescrittore.

0.811.33.0	Stampa e informazione (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.814.52.0	Comunicazione visiva, multimedia, media audiovisivi (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.820.1.0	Arte (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.821.14.0	Costruzione di strumenti musicali (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.822.63.0	Arte e arte applicata (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.824.26.0	Musica (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.825.25.0	Teatro, spettacolo, circo (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.826.14.0	Danza (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.827.13.0	Scienze dell'arte (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
0.830.9.0	Scienze umane (diversi) <i>Descrittore generale che riprende la denominazione del gruppo</i>
Modifiche	
0.210.25.0	Mugnaio/a (AFC) - Aggiunto osservazioni: La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è in consultazione. La denominazione professionale resta invariata in italiano.
0.350.13.0	Parrucchiera per signora CFP - Denominazione modificata. Prima: Parrucchiera per signora (ct. TI) - Aggiunto un titolo: Certificato federale di formazione pratica (CFP) - Regolamento cantonale cancellato. Prima: TI - Aggiunta: in consultazione <i>Nuova ordinanza sulla formazione professionale di base biennale in consultazione. La formazione biennale con CFP va a sostituire la formazione empirica cantonale. v. InfoUOSP 1/2011.</i>
0.440.44.0	Specialista della sicurezza in istituti sociali e di cura (APF) - Denominazione modificata. Prima: Incaricato/a della sicurezza degli ospedali e delle case di cura (APF) - Osservazioni cancellate. Prima: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Specialista della sicurezza in istituti sociali e di cura (APF). <i>Nuovo regolamento degli esami di professione approvato dall'UFFT. Vedi anche InfoUOSP 8/2010.</i>
0.440.85.0	Capo/a di progetto sistemi di sicurezza (APF) - Aggiunta cancellata. Prima: in previsione <i>Il nuovo regolamento sugli esami professionali è stato emanato dall'UFFT.</i>

0.520.3.0	Conduttore/trice di macchine per buste (AFC), abr. 2011 - Denominazione modificata. Prima: Conduttore/trice di macchine per buste (AFC) - Aggiunta: abrogato e non sostituito - Osservazioni cancellate. Prima: Da tempo nessun contratto di tirocinio. Rimane però ancora in vigore il regolamento. <i>Il regolamento è abrogato dall'UFFT.</i>
0.540.10.0	Conduttore/trice d'apparecchi dell'industria chimica (AFC), abr. 2011 - Denominazione modificata. Prima: Conduttore/trice d'apparecchi dell'industria chimica (AFC) - Aggiunta: abrogato e non sostituito - Osservazioni cancellate. Prima: Da tempo nessun contratto di tirocinio. Pertanto è prevista l'abrogazione del regolamento di tirocinio. <i>Il regolamento è abrogato dall'UFFT.</i>
0.555.37.0	Capo progettista e capo officina nella costruzione di quadri elettrici (APF) - Denominazione modificata. Prima: Capofficina nella costruzione di quadri elettrici (APF) - Osservazioni cancellate. Prima: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Capo progettista e Capo officina nella costruzione di quadri elettrici. <i>Il nuovo regolamento sugli esami professionali superiori è stato emanato dall'UFFT. v. InfoUOSP 10/2010.</i>
0.556.7.0	Rifinitore/trice di prodotti d'orologeria AFC - Denominazione modificata. Prima: Rifinitore/trice di prodotti d'orologeria (AFC) <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dall'UFFT ed entra in vigore il 1 febbraio 2011.</i>
0.580.3.0	Ottico/a per strumenti (AFC) - Aggiunto osservazioni: Nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è in consultazione. Denominazione prevista: ottico/a per strumenti di precisione AFC. <i>Nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è in consultazione. Denominazione prevista: ottico/a per strumenti di precisione AFC. Vedi InfoUOSP 1/2011.</i>
0.612.13.0	Redattore/trice di testi pubblicitari (APF) - Denominazione modificata. Prima: Texter - Aggiunto un titolo: Attestato professionale federale (APF) - Aggiunta: in previsione <i>Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione.</i>
0.615.15.0	Specialista in previdenza in favore del personale (APF) - Aggiunto osservazioni: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Specialista della previdenza in favore del personale.
0.617.7.0	Logistico/a di magazzino (APF) - Aggiunto osservazioni: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Manager in Logistica (APF) <i>Un nuovo regolamento degli esami professionali è in consultazione.</i>
0.617.9.0	Logistico/a di distribuzione (APF) - Aggiunto osservazioni: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Manager in Logistica (APF) <i>Un nuovo regolamento degli esami professionali è in consultazione.</i>
0.635.3.0	Marinaio/a della navigazione fluviale (AFC, reg. ct. BS) - Aggiunto osservazioni: Nuova ordinanza sulla formazione professionale di base in consultazione. Denominazione prevista: Marinaio/a della navigazione interna AFC. <i>Nuova ordinanza sulla formazione professionale di base in consultazione. Vedi InfoUOSP 1/2011.</i>
0.722.46.0	Addetto/a alle cure sociosanitarie CFP - Aggiunta cancellata. Prima: pilota <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dall'UFFT, con entrata in vigore retroattivamente al 1 agosto 2010. Vedi anche InfoUOSP 7/2010.</i>
0.723.39.0	Specialista in diagnostica neurofisiologica (APF) - Denominazione modificata. Prima: Assistente tecnico/a in elettrofisiologia - Aggiunto un titolo: Attestato professionale federale (APF) - Aggiunta: in previsione

0.822.18.0	Incisore/a AFC - Denominazione modificata. Prima: Incisore/a (AFC) <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dall'UFFT ed entra in vigore il 1.2.2011. v. InfoUOSP 1/2011.</i>
-------------------	--

Formazioni

Cancellazioni

7.555.23.0	Progettista nella costruzione di quadri elettrici (Capo)(APF) <i>Sostituito da Capo progettista e capo officina nella costruzione di quadri elettrici (APF) 0.555.37.0</i>
-------------------	--

7.722.9.0	Scuole superiori in cure infermieristiche (formation I, II) <i>Iscrizione obsoleta.</i>
------------------	---

Registrazioni nuove

7.612.18.0	Redattore/trice di testi pubblicitari (APF), preparazione
-------------------	--

Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione.

7.723.44.0	Specialista in diagnostica neurofisiologica (APF), preparazione
-------------------	--

Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione.

7.723.45.0	Ergoterapia SUP/U (MAS/DAS/CAS)
-------------------	--

Iscrizione mancante.

9.722.3.5	Nuoto di salvataggio <i>Nuovo codice numerico. In precedenza : 9.721.34.2.</i>
------------------	--

Modifiche

7.440.23.0	Incaricato/a sicurezza ospedali e case di cura (APF), preparazione - Denominazione modificata. Prima: Incaricato/a sicurezza ospedali e case di cura (APF), p. - Osservazioni cancellate. Prima: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Specialista della sicurezza in istituti sociali e di cura (APF). <i>Il nuovo regolamento sugli esami professionali è stato emanato.</i>
-------------------	---

7.440.44.0	Capo di progetto sistemi di sicurezza (APF), preparazione - Aggiunta cancellata. Prima: in previsione <i>Il nuovo regolamento sugli esami professionali è stato emanato dall'UFFT.</i>
-------------------	---

7.555.22.0	Capo progettista e capo officina nella costruzione di quadri elettrici (APF), preparazione - Denominazione modificata. Prima: Capofficina nella costruzione di quadri elettrici (APF) - Osservazioni cancellate. Prima: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Capo progettista e Capo officina nella costruzione di quadri elettrici. <i>Il nuovo regolamento sugli esami professionali è stato emanato dall'UFFT.</i>
-------------------	---

7.615.16.0	Specialista in previdenza in favore del personale (APF) - Aggiunto osservazioni: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Specialista della previdenza in favore del personale.
-------------------	--

7.617.5.0	Logistico/a di distribuzione (APF), preparazione
------------------	---

- Aggiunto osservazioni: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Manager in Logistica (APF)

Un nuovo regolamento degli esami professionali è in consultazione.

7.617.7.0

Logistico/a die magazzino (APF), preparazione

- Aggiunto osservazioni: Nuovo regolamento degli esami professionali in consultazione. Denominazione prevista: Manager in Logistica (APF)

Temì generali

Cancellazioni

Nessuna

Registrazioni nuove

Nessuna

Modifiche

Nessuna